

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Thursday, 15 April 2021 — No. 179

President of the National Assembly: Mr. François Paradis

The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Ms. Weil (Notre-Dame-de-Grâce) made a statement to pay tribute to Ms. Sheri McLeod and to NDG. Senior Citizens' Council volunteers for their contribution to the well-being of the elderly.

Ms. Hébert (Saint-François) made a statement to pay tribute to Mr. Mohamed Nazih Soulami for contributing toward helping build bridges between cultures.

Mr. Bonnardel (Granby) made a statement to underline the 30th benefit brunch of the organization Oasis santé mentale Granby et région.

Mr. Roy (Bonaventure) made a statement to pay tribute to Ms. Catherine Audet and Mr. Stéphane Boudreau for their act of bravery.

Mr. Lemieux (Saint-Jean) made a statement to congratulate students of the École professionnelle des métiers in Saint-Jean-sur-Richelieu for their participation in the event Les Cuisines Solidaires—Édition Relève de La Tablée des Chefs.
Ms. Rizqy (Saint-Laurent) made a statement to thank volunteers in the Saint-Laurent riding in the context of Volunteer Week.
Mr. Zanetti (Jean-Lesage) made a statement to underline Daffodil Month.
Mr. Reid (Beauharnois) made a statement to underline the retirement of Mr. Michel Ménard, director of Salaberry-de-Valleyfield's fire department.
Ms. IsaBelle (Huntingdon) made a statement to thank Mr. Richard Béliveau and Ms. Oxanna Béliveau for their decision to answer the call related to the staff shortage CHSLDs are facing.
At 9:51 a.m., Ms. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.
The proceedings resumed at 10:04 a.m.

Moment of reflection

Introduction of Bills

Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) moved that leave be granted to introduce the following bill:

An Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry to right the power imbalance

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 13 April 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **926** in Appendix)

Yeas: 119 Nays: 0 Abstentions: 0

Accordingly, Bill 790 was introduced in the Assembly.

Then, Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, raised a point of privilege. He alleged that the Member for Hochelaga-Maisonneuve acted in contempt of Parliament by disclosing the content of Bill 790, An Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry to right the power imbalance, before its introduction in the Assembly.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 53, Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

A press release issued by FTQ-Construction, dated 14 April 2021, entitled "Pour des négos à armes égales, on appuie le PL 790".

(Sessional No. 2479-20210415)

The Government House Leader also stated his intention to move a motion under Standing Order 315 and following.

The President informed the Assembly that he would hear arguments at a later sitting.

Presenting Papers

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following on behalf of Mr. Girard, Minister of Finance:

The 2020 annual report of the Caisse de dépôt et placement du Québec, accompanied by supplementary information.

(Sessional Paper No. 2480-20210415)

The President tabled the following decisions of the Office of the National Assembly, dated 1 April 2021:

Decision 2148 concerning the Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député et d'autres dispositions réglementaires (regulation to amend the regulation respecting the remuneration and conditions of employment of members of a Member's staff and other regulatory provisions);

(Sessional Paper No. 2481-20210415)

Decision 2149 concerning the Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative (regulation to amend the regulation respecting financial and administrative management).

(Sessional Paper No. 2482-20210415)

Presenting Reports from Committees

By leave of the Assembly to set aside section 4.4 of the Rules for the Conduct of Proceedings, the President tabled the following:

The report from the steering committee of the Committee on the National Assembly, which met on 14 April 2021 to make changes to the list of temporary Chairs.

(Sessional Paper No. 2483-20210415)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

Motions Without Notice

Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Marissal (Rosemont), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved a motion on the alternative minimum tax; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Dubé, Minister of Health and Social Services, together with Ms. Montpetit (Maurice-Richard), Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin), Mr. LeBel (Rimouski) and Mr. Thouin (Rousseau), moved:

Whereas members of the Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec (OPTMQ) carry out their work with great rigour and professionalism, yet often in the shadows:

Whereas the COVID-19 pandemic has shone a light on their dedication in the face of this unprecedented battle for the health and safety of the population of Québec;

Whereas their expertise ensures the quality of the approximate 35,000 screening tests carried out daily to help curb the spread of the virus;

Whereas all their biomedical analyses contribute to the diagnoses and therapeutic follow-ups of many patients facing health issues:

THAT the National Assembly take advantage of National Medical Laboratory Week to highlight the exemplary work done by medical technologists since the beginning of the current health emergency.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 13 April 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **927** in Appendix)

Yeas: 117 Nays: 0 Abstentions: 0

Ms. Montpetit (Maurice-Richard), together with Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved a motion on extending vaccination to people under 60 years of age who have a chronic disease; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), together with Ms. Nichols (Vaudreuil), Mr. Roy (Bonaventure), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved a motion on the housing crisis; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Institutions, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 84, An Act to assist persons who are victims of criminal offences and to facilitate their recovery;
- the Committee on Labour and the Economy, to continue its clause-byclause consideration of Bill 59, An Act to modernize the occupational health and safety regime;
- the Committee on Public Finance, to continue the debate on the Budget Speech;
- the Committee on Public Finance, to undertake clause-by-clause consideration of Bill 74, An Act respecting mainly the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 10 March 2021;
- the Committee on Planning and the Public Domain, to undertake public hearings within the framework of special consultations on Bill 49, An Act to amend the Act respecting elections and referendums in municipalities, the Municipal Ethics and Good Conduct Act and various legislative provisions.

Then, by leave of the Assembly to set aside the motion carried by the Assembly on 13 April 2021, he convened the following committee:

the Committee on Transportation and the Environment, to continue its
public hearings within the framework of special consultations on Bill 88,
An Act to amend the Act respecting the conservation and development of
wildlife and other legislative provisions.

The President gave the following notices:

- the Select Committee on the evolution of the Act respecting end-of-life care shall hold a deliberative meeting to organize the Committee's proceedings;
- the Committee on Planning and the Public Domain shall hold a
 deliberative meeting to discuss the possibility of carrying out an order of
 initiative;
- the Committee on Labour and the Economy shall hold a deliberative meeting to discuss the possibility of carrying out an order of initiative.

Information on the Proceedings of the Assembly

The President informed the Assembly that on Friday, 23 April 2021, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) would question Ms. Rouleau, Minister Responsible for the Metropolis and the Montréal Region, during an interpellation on the public transit projects in eastern Montréal.

ORDERS OF THE DAY

At 11:06 a.m., the President	t suspended the proceedings for a few minutes.
The proceedings resumed a	t 11:15 a.m.
Government Bills	

Ms. LeBel, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, moved the passage of Bill 60, An Act to amend the Public Service Act and other provisions.

After debate thereon, the question was put on this motion; at 12:42 p.m., in accordance with the motion carried by the Assembly on 13 April 2021, Ms. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings for no longer than 10 minutes so that a recorded division could be held.

The proceedings resumed at 12:48 p.m.

Passage

A vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 928 in Appendix)

Yeas: 110 Nays: 10 Abstentions: 0

Accordingly, Bill 60 was passed.

At 12:49 p.m., at the request of Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, Ms. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings until 1:00 p.m.

Debates upon Adjournment

At 1:03 p.m., in accordance with the motion carried by the Assembly on 13 April 2021, the Assembly held three debates upon adjournment:

- the first, on a question from Ms. Robitaille (Bourassa-Sauvé) to Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, about emergency shelters for people experiencing homelessness;
- the second, on a question from Ms. Perry Mélançon (Gaspé) to Ms. Lecours, Minister for the Economy, about local content in government supply contracts;
- the third, on a question from Ms. Rizqy (Saint-Laurent) to Mr. Roberge, Minister of Education, about the air quality in schools.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved the adjournment of the Assembly until Tuesday, 20 April 2021 at 10:00 a.m.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 13 April 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 929 in Appendix)

Yeas: 106 Nays: 0 Abstentions: 0

Accordingly, at 1:40 p.m., Ms. Gaudreault, Third Vice-President, adjourned the Assembly until Tuesday, 20 April 2021 at 10:00 a.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve):

(Division No. 926)

YEAS - 119

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)
Anglade (<i>QLP</i>)	Dufour (CAQ)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Proulx (CAQ)
Arcand (QLP)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Arseneau (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	(Berthier)
Bachand (CAQ)	Fortin (<i>QLP</i>)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)
Barrette (QLP)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Fournier (IND)	(Les Plaines)	Richard (PQ)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Rizqy (QLP)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Roberge (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Ghazal (QS)	Legault (CAQ)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
(Prévost)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (<i>QLP</i>)
(Abitibi-Ouest)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	Roy (PQ)
Bonnardel (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(Bonaventure)
Boulet (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chauveau)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	(Chapleau)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
Campeau (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	Skeete (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Melançon (QLP)	Tanguay (QLP)
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	(Laviolette-Saint-
			Maurice)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	Tardif (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	(Rivière-du-Loup-
			Témiscouata)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thériault (QLP)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Thouin (IND)
David (QLP)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Derraji (QLP)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	(Soulanges)	Weil (QLP)
Dorion (QS)	Lamontagne (\widetilde{CAQ})	Polo (QLP)	Zanetti (QS)
	= '		

On the motion moved by Mr. Dubé, Minister of Health and Social Services, together with Ms. Montpetit (Maurice-Richard), Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin), Mr. LeBel (Rimouski) and Mr. Thouin (Rousseau):

(Division No. 927) YEAS - 117

	1 LAG - 1.		
Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Les Plaines)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Asselin (CAQ)	Fortin (<i>QLP</i>)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Gaudreault (PQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(Jonquière)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (QS)	Lemay (CAQ)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy(PQ)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	(Lac-Saint-Jean)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Roy(CAQ)
(Prévost)	(Groulx)	(Chapleau)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Samson (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Boutin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	(Laviolette-Saint-
			Maurice)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-
,	, <i>-</i> -	,	Témiscouata)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Weil (QLP)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
Ciccone (QLP)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	,~ ,
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	
David (QLP)	Lamontagne (\widetilde{CAQ})	Proulx (CAQ)	
Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	(Côte-dù-Sud)	
Dorion (QS)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)	
` ~ ~	(Champlain)	,	
	` '		

On the motion moved by Ms. LeBel, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor:

(Division No. 928) YEAS - 110

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (<i>QLP</i>)	Dufour (CAQ)	(Champlain)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Émond (CAQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Rizqy (QLP)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Lefebvre (CAQ)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Legault (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (<i>QLP</i>)	(Jonquière)	Leitão (QLP)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Roy(PQ)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Prévost)	(Groulx)	(Chauveau)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Boutin (CAQ)	Hébert (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Hivon (PQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Nichols (QLP)	(Laviolette–Saint-Maurice)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Ouellet (PQ)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Ouellette (IND)	(Rivière-du-Loup–Témiscouata)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Perry Mélançon (PQ)	Thériault (QLP)
Charette (CAQ)	Lachance (CAQ)	Picard (CAQ)	Thouin (IND)
Chassé (CAQ)	Lacombe (CAQ)	(Soulanges)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Laforest (CAQ)	Polo (<i>QLP</i>)	Weil (QLP)
Ciccone (QLP)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
David (<i>QLP</i>)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Derraji (QLP)	Lavallée (CAQ)	(Berthier)	
NAYS - 10			
	~ -		

Dorion (QS)	Labrie (QS)	Marissal (QS)	Zanetti (QS)
Fontecilla (QS)	Leduc (QS)	Massé (QS)	
Ghazal (OS)	Lessard-Therrien (OS)	Nadeau-Dubois (OS)	

On the motion moved by Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader:

(Division No. 929)

YEAS - 106

Allaire (<i>CAQ</i>)	Derraji (<i>QLP</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Dufour (CAQ)	(Champlain)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Émond (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rizqy (QLP)
Asselin (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Barrette (QLP)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rouleau (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Rousselle (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Roy(PQ)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	(Bonaventure)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Roy (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	(Montarville)
(Prévost)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Simard (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Maccarone (QLP)	Skeete (CAQ)
Boutin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Martel (CAQ)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Hivon (PQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Ménard (QLP)	(Laviolette–Saint-
			Maurice)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Nichols (QLP)	(Rivière-du-Loup–
			Témiscouata)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thériault (<i>QLP</i>)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Perry Mélançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
Charette (CAQ)	Lachance (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (<i>QLP</i>)
Chassé (CAQ)	Lacombe (CAQ)	(Soulanges)	
Chassin (CAQ)	Laforest (CAQ)	Polo (<i>QLP</i>)	
Ciccone (QLP)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Proulx (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
David (QLP)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)	
		(Berthier)	